



ROMMELSBACHER

RUS

Руководство по
эксплуатации



WK 3000
Чайник

Описание прибора



Содержание

Описание прибора.....	2
Введение	4
Использование по назначению.....	4
Технические характеристики	4
Комплект поставки.....	4
Для вашей безопасности	5
Советы по безопасности при использовании прибора	6
Перед первым использованием.....	8
Первое использование прибора и дальнейшая эксплуатация	8
Подключение прибора.....	8
Режим быстрого кипячения.....	9
Нагрев воды до нужной температуры.....	9
Постоянное отключение прибора.....	10
Чистка и техническое обслуживание.....	11
Очистка от накипи.....	11
Утилизация прибора и упаковочный материал.....	12

Все приборы серии Для завтрака:

Кофемашина FKM 1000

Чайник WK 3000

Тостер TO 850





Мы рады, что Вы приобрели этот прекрасный чайник, и хотели бы поблагодарить Вас за оказанное доверие. Данный чайник прост в эксплуатации и имеет широкий спектр применения, что, несомненно, порадует Вас. Для того, чтобы Вы могли пользоваться этим прибором в течение длительного времени, внимательно прочитайте следующие инструкции и соблюдайте их. Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте. При передаче прибора третьему лицу обязательно передайте и настоящее руководство. Большое спасибо.

Использование по назначению

Данный прибор предназначен для домашнего использования, а также для использования в аналогичных областях, таких, как:

- На кухнях для персонала в магазинах, офисных помещениях и т.п.;
- В фермерских хозяйствах;
- Для гостей в отелях, мотелях и других подобных организациях;

Иное использование прибора, а также его модификация, запрещены, поскольку существует опасность несчастного случая. За ущерб, возникший в результате любого ненадлежащего использования прибора, производитель ответственности не несет.

Прибор предназначен для кипячения и подогрева воды. Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Технические характеристики

Подключайте прибор только к изолированной заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Номинальное напряжение должно соответствовать данным на заводской табличке прибора. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.

Номинальное напряжение: 220–240 В~ 50–60 Гц

Номинальная мощность: 2520-3000

Минимальный объем заполнения: 0,5 л

Максимальный объем заполнения: 1,7 л

Класс защиты: I

Энергопотребление в режиме ожидания: <0,5 Вт

Размеры (са.): 23x24x15 см

Вес (са.): 1 кг

Комплект поставки

- Чайник WK 3000
- Базовый блок
- Фильтр

Сразу после распаковки проверьте полученный прибор на комплектность и проверьте качество полученного товара (см раздел Описание прибора настоящего Руководства).



ОСТОРОЖНО: Внимательно прочтите все советы по безопасности и инструкции! Несоблюдение советов по безопасности и инструкций может вызвать электрический шок, пожар и/или травмы!

Важные советы по безопасности:

- Держите продукт и его кабель питания вдали от детей младше 8 лет.
- Детям младше 8 лет и лицам с ограниченными умственными, сенсорными или физическими возможностями или с недостаточным опытом и/или знаниями разрешается использовать прибор только под контролем или, если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми младше 8 лет (должны находиться под контролем со стороны взрослых).
- Детям запрещается играть с прибором.
- Упаковочный материал, такой как пленочные пакеты, следует держать вдали от детей.
- Данный прибор запрещается использовать с внешними таймерами и пультами дистанционного управления.
- Перед каждым использованием, проверяйте надежность прибора и аксессуаров. Не следует использовать прибор, если он падал либо имеет видимые повреждения. В таком случае, следует немедленно отключить прибор от сети и доставить в авторизованный сервисный центр либо квалифицированному специалисту для проверки.

- При прокладке кабеля питания следите за тем, чтобы никто не мог запутаться или споткнуться об него, во избежание случайной поломки прибора.
- Держите кабель питания прибора вдали от горячих поверхностей, острых краев и не допускайте механических воздействий на него. Регулярно проверяйте кабель питания на наличие повреждений. Поврежденный или запутанный кабель питания увеличивает риск поражения электрическим током.
- Не используйте кабель питания для отключения прибора от сети! Тяните только за вилку, а не за кабель!
- Никогда не погружайте прибор, кабель питания и вилку в воду для очистки.
- Не храните прибор на открытом воздухе либо в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- Если кабель питания прибора поврежден, во избежание опасностей он должен быть заменен производителем или другим квалифицированным специалистом.
- Данный электроприбор соответствует действующим стандартам безопасности. В случае признаков повреждения прибора или его кабеля питания немедленно отключите прибор от сети. Ремонт прибора может выполняться только авторизованными специализированными сервисными центрами. Неправильно выполненный ремонт прибора может привести к серьезным опасностям для пользователя.
- Неправильное использование прибора и несоблюдение инструкций по эксплуатации аннулируют гарантийные обязательства на прибор.

Советы по безопасности при использовании прибора



ВНИМАНИЕ: Опасность травм и ожогов!

- Корпус прибора, крышка, носик и вода во время работы нагреваются! Нагретые во время работы поверхности остаются горячими некоторое после выключения!

Используйте прибор с осторожностью:

- Обязательно соблюдайте отметки минимального (0,5 л) и максимального (1,7 л) объем, указанные на приборе! Если прибор переполнен или эксплуатируется с открытой крышкой, из него может вылиться горячая вода!
- Следите за тем, чтобы пар не выходил из крышки, и во время работы прикасайтесь только к ручке чайника.
- Держите крышку прибора закрытой во время процесса нагревания/кипения и при выливании воды.
- Для защиты от риска возгорания не размещайте прибор рядом с легковоспламеняющимися объектами и материалами (например, пластик, ткань и т.п.)!
- Никогда не используйте прибор без воды или с другим базовым блоком, кроме поставляемого в комплекте!
- Никогда не открывайте крышку прибора до завершения процесса нагревания/кипения, иначе существует опасность ошпаривания выходящим паром или выплескивающейся воды!
- Не оставляйте остатки воды в резервуаре для воды на длительное время.
- Используйте базовый блок только в сухом виде! Если базовый блок намок или стал влажным, немедленно вытащите вилку прибора из розетки и просушите его. Электрические контакты должны быть защищены от брызг воды.
- Всегда давайте прибору остыть, прежде чем заливать в него свежую воду!
- **При установке прибора соблюдайте следующие условия:**
 - Полностью разматывайте кабель питания из отсека для кабеля.
 - Устанавливайте прибор на термостойкую, устойчивую и ровную поверхность (не следует устанавливать прибор на лакированные поверхности, тряпки и т. д.).
 - Никогда не размещайте прибор между электрическими нагревательными пластинами и газовым пламенем!

- Поместите прибор в недоступном для детей месте.
- При установке прибора оставляйте достаточное расстояние для вентиляции со всех его сторон, чтобы избежать повреждения мебели от тепла и пара и обеспечить беспрепятственную работу. Вокруг прибора должна быть обеспечена беспрепятственная подача воздуха.
- Не используйте прибор под настенными шкафами, выступающими полками или рядом с предметами, чувствительными к влаге. Убедитесь, что пар легко выходит!
- Никогда не помещайте прибор в шкаф во время работы!
- Не эксплуатируйте прибор вблизи источников тепла (духовка, газовые плиты и т. д.) или во взрывоопасных средах, где находятся воспламеняющиеся жидкости или газы.
- Наполняйте прибор только холодной и чистой водой! Никогда не наливайте в прибор другие жидкости!
- Не используйте прибор в качестве обогревателя.
- Вынимайте вилку прибора из розетки после каждого использования для безопасного отключения.

Перед первым использованием

- Перед первым использованием прибора удалите с него защитную пленку и прочие упаковочные и рекламные материалы.
- Очистите прибор, а также аксессуары в соответствии с указаниями по чистке, приведенными в настоящем Руководстве.
- Перед первым использованием прибора нагрейте максимальное количество заливаемой воды не менее одного раза до 100 °C и слейте воду для устранения остатков заводской смазки и т.п.

Первое использование и дальнейшая эксплуатация прибора

1. Подключение прибора



- Налейте необходимое количество воды в прибор и поставьте его на базовый блок. Соблюдайте маркировку минимального и максимального объема заполнения.
- Подключите базовый блок к розетке, установленной в соответствии с правилами. Прибор выполнит самотестирование, на дисплее кратковременно загорится

все световые индикаторы и прозвучит длинный звуковой сигнал.

- Теперь прибор находится в режиме ожидания, световые индикаторы гаснут.

2. Режим быстрого кипячения (100°)



- Кратковременно коснитесь кнопки ВКЛ/Режим ожидания. Прибор перейдет в режим выбора, раздастся короткий звуковой сигнал и на дисплее появится символ 00.

Примечание: Если в течение 2 минут в режиме выбора нажать другую кнопку, прибор снова перейдет в режим ожидания.



- Удерживайте кнопку ВКЛ/Режим ожидания нажатой, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала.
- Процесс кипячения начинается немедленно. Во время нагрева верхняя часть дисплея показывает возрастающую температуру, а нижняя часть показывает заданную температуру с максимальным значением 100.

- Достижение заданной температуры обозначается двумя короткими звуковыми сигналами и миганием значения заданной температуры на дисплее. После этого прибор переходит в режим ожидания.

Преждевременное прекращение процесса кипячения

Кратковременное нажатие кнопки ВКЛ/Режим ожидания прерывает процесс кипячения. Раздается длинный звуковой сигнал, и прибор переходит в режим ожидания.

Примечание: Для функции Быстрого кипячения режим поддержания тепла отключается. После достижения температуры кипения прибор переходит в режим ожидания.

3. Нагрев воды до нужной температуры



- Кратковременно коснитесь кнопки ВКЛ/Режим ожидания. Прибор перейдет в режим выбора, раздастся короткий звуковой сигнал и на дисплее появится символ 00.

Примечание: Если в течение 2 минут в режиме выбора нажать другую кнопку, прибор снова перейдет в режим ожидания.

- Кратковременно несколько раз нажав в режиме настройки кнопку ВКЛ/Режим ожидания, вы можете выбрать 6 уровней температуры от 45 до 100 °С.

- Как только желаемая температура начнет мигать в нижней части дисплея, прекратите нажимать кнопку ВКЛ/Режим ожидания.

- Прибор автоматически начнет процесс нагрева примерно через 5 секунд. Об этом сигнализируют два коротких звуковых сигнала.
- Примечание: Во время нагрева в верхней части дисплея отображается возрастающая температура, а в нижней части постоянно горит выбранная температура.
- Достижение заданной температуры обозначается двумя короткими звуковыми сигналами, прибор автоматически переключается в режим поддержания тепла. Нижняя часть дисплея, показывающая заданную температуру, мигает, а верхняя часть продолжает показывать фактическую измеренную температуру.
- Вода будет поддерживать выбранную температуру в течение 30 минут, пока чайник не будет снят с базового блока.
- По истечении времени режим поддержания тепла автоматически отключается. Раздастся повторяющийся звуковой сигнал, и прибор перейдет в режим ожидания.

Примечание: Если вода нагрета до 100°C (при выборе температуры активируется режим поддержания тепла и поддерживает температуру воды чуть ниже точки кипения, примерно 97°C.

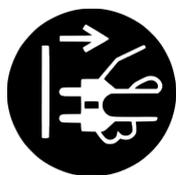
Преждевременное прекращение процесса кипячения

Кратковременное нажатие кнопки ВКЛ/Режим ожидания прерывает процесс кипячения и прибор переходит в режим ожидания. Об этом свидетельствует длинный звуковой сигнал, а на дисплее отображается цифра 00.

Преждевременное отключение режима поддержания тепла

Режим поддержания тепла выключается нажатием кнопки ВКЛ/Режим ожидания или снятием чайника не менее чем на 5 секунд с базового блока. Раздастся длинный звуковой сигнал, и прибор перейдет в режим ожидания.

4. Постоянное отключение прибора



- Для постоянного и безопасного отключения прибора после каждого использования отключайте его от сети питания!

Защита от перегрева

Примечание: Регулятор температуры защищает нагревательный элемент от перегрева, если прибор случайно включается без воды или если на нагревательном элементе образовался накипь. После активации защиты от перегрева прибор невозможно будет включить.

В таком случае сначала дайте прибору остыть и, при необходимости, проведите очистку нагревательного элемента от накипи, прежде чем использовать прибор снова.

Чистка и техническое обслуживание



ВНИМАНИЕ: Опасность травм и ожогов!

- Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой!



- Не погружайте прибор, кабель питания и вилку в воду и не очищайте их под проточной водой!



- Перед чисткой всегда дайте прибору остыть!

- Очищайте прибор после каждого использования.
- Протирайте корпус прибора мягкой влажной тканью с небольшим количеством моющего средства.
- Также регулярно очищайте сетку фильтра. Чтобы снять фильтр, сначала нажмите на верхнюю часть кронштейна и освободите его от верхнего фиксатора. Затем наклоните фильтр назад и снимите его. Чтобы вставить, действуйте в обратном порядке! После очистки снова вставьте фильтр на место.
- Никогда не погружайте прибор в воду и следите за тем, чтобы пар или вода проникали в нижнюю часть прибора!
- Никогда не обрабатывайте прибор и его детали пароочистителем!

Очистка от накипи

- Регулярно очищайте прибор от накипи с помощью имеющегося в продаже средства.
- При очистке следуйте инструкциям производителя. В случае, если поломка прибора будет вызвана неудалением накипи, гарантия на прибор будет аннулирована.

Утилизация прибора и упаковочный материал

Упаковочный материал

Не выбрасывайте упаковочный материал, а сдайте его на переработку. Бумагу, картон и гофрокартон следует сдавать в пункты приема макулатуры. Тогда как

пластиковый упаковочный материал и фольгу - в специальные контейнеры для сбора мусора.

Напечатанная или тисненая маркировка указывает на использованные материалы:



PE — полиэтилен (код 02 — полиэтилен высокой плотности, 04 — полиэтилен низкой плотности).

PS — полистирол и CPE — хлорированный полиэтилен.

PAP 20 означает гофрированный картон.

PAP 21 — другой картон.

Все пластмассы являются термопластами, которые очень легко и эффективно производить. Их также очень легко перерабатывать, и поэтому они могут даже иметь меньший экологический след, чем сопоставимая картонная упаковка.

Информация об утилизации

В соответствии с Директивой об отходах электрического и электронного оборудования (2012/19/ЕС) настоящий прибор запрещается утилизировать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока его службы.

Отслуживший прибор следует сдать на соответствующий пункт приема.

Информацию о подобных пунктах следует запросить у администрации по месту вашего проживания.

Совет: рекомендуем вам отдавать работающую, но не нужную вам электронику на благотворительность. Это не только улучшает экологический баланс и обеспечивает разумное потребление, но также свидетельствует о вашей социальной ответственности.

Rommelsbacher ElektroHausgerate GmbH

Rudolf-Schmidt-StraBe18

Telefon: 09851 5758 0

91550 Dinkelsbuhl

E-Mail: service@rommelsbacher.de

Deutschland / Germany

www.rommelsbacher.de